



CO 300 D

Convection Oven

ST 204

Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.



SAFETY ATTENTIONS

The safety attentions referred in the instruction is to protect the customers and other people around from any possible danger or damage. Good attention should be paid to all the warning written in the instruction.



WARNING SIGN

- Never self-transformation.
- Never self-disassemble and repair to this appliance by unprofessional persons. Otherwise it might cause a fire, leakage, injury and so on .if you need a reparation please contact with after sale service centre of Feller.
- Only qualified operator is allowed to operate the appliance. Never let children play with it
- Please keep this appliance away from the immersion and water spray. Otherwise it will cause electric shock or leakage.
- Never use the appliance when the power cord and power plug are damaged or the socket is loose, Otherwise it will cause an electric shock, leakage, fire and other accident.
- Checkifthe input power supply is in compliance with the requirement--220 voltage.
- Never damage the power cord (such as pressure, squeezing, processing and transformation), Otherwise it will cause an electric shock, leakage, fire and other accident.
- Must use separate specifications of more than 15A socket. Combined with other apparatus or parallel cable outlets will cause overheat and a fire.
- Never touch the plug, cable or operate the appliance with your hand wet.

ATTENTION

- Never touch the nozzle during or after using this appliance or when the steam is not fully cool off, Otherwise it will cause scald. Never let children play with it.
- The power plug should pulled off when you finished using this appliance.
- Never attach the metal or other foreign matter on the appliance. Otherwise it will cause electric shock, fire and so on.
- The safety valve can open after adequate internal cooling otherwise it may cause scald.
- Never open the safety valve during using this appliance otherwise it will cause scald.
- Never let the water tank be empty after power up, otherwise it will cause malfunctions and reduce useful life.
- Never damage power supply. for example: unplug the plug smoothly and straightly after use, but don't pull cable. otherwise it might cause short circuit, electric shock and fire.
- Never make the appliance's body tilt or upside down after power up, otherwise it might damage the machine.
- Never attempt to use the appliance beyond the recommended range of application, have a trial test in covert first for cleaning any object which material is sensitive to temperature and humidity.
- There should be no babies or pets in the room while using this appliance and make sure that good ventilation is obtained.

↑ WARNING: DANGER OF SCALDING

After using the appliance, make sure that a specification is attached while giving this appliance to other people.

USING ATTENTIONS

Only fill clean drinking water into water tank, never attempt to fill in any detergent or other liquid (If the stain is serious, you can use the detergent directly on the stain.)

Please do not prolonged continuous use in the same location because the steam cause high-temperature.

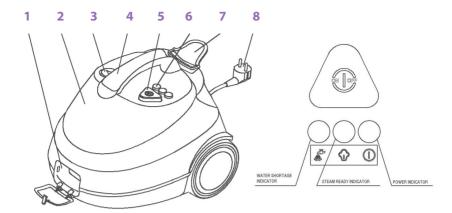
Never Attempt To Use Steam To Clean Following Surfaces:

- Switch, socket or other current carrying appliance.
- Chemical fiber, silk fabric, low temperature plastic product or other low temperature products.
- \bullet When the ambient temperature is below 0° C ,using high-temperature steam on the glass the rupture may occur. (In the winter, please try not to use on the glass)

INTRODUCTIONS ON STRUCTURE AND COMPONENTS

At the first time, the appliance may create a slight oil odor, but it has nothing to do with product quality because the oil is attached to this appliance when it is in production and it will disappear soon during use.

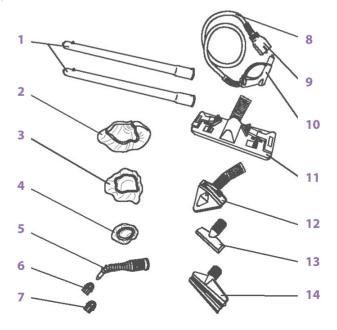
- Low water indicator
- Steam ready indicator
- Power indicator
- 1. Hose Connection Socket
- 2. Main Body
- 3. Safety Cap
- 4. Handle
- **5.** On/Off Power Switch Push Down Power Switch, The Power Indicator Is On
- **6.** Indicator (Water Shortage Indicator, Steam Ready Indicator, Power Indicator)
- 7. Water Tank
- 8. Power Cord And Plug



ACCESSORIES

- 1. Extension tube
- 2. Floor brush cloth
- 3. Triangle brush cloth
- **4.** Ironing brush cloth
- 5. Small round brush
- 6. Nylon brush head
- 7. Copper brush head

- 8. Hose
- 9. Hose connection head
- 10. Steam pistol
- 11. Floor brush
- 12. Triangle brush
- 13. Ironing brush
- 14. Glass brush-clean window



THE METHOD OF USE

For your safety, it is necessary to read the instructions carefully before. On account of the high-temperature steam come out from the rubber makes it smells a little rubber odor but it doesn't damage human's body and it will eliminate after repeated use.

WARNING



Never use the steam on the Thermo labile materials or the wood products which fail to water and heat.

Never attempt to use this appliance against a strong acid or alkaline detergent as such strong detergents' splashing is really dangerous for people around.

Have a trial test in covert first for cleaning any object which material is sensitive to temperature and humidity.

ATTENTION

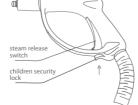


Please do not insert the power supply before the following 6 steps and never let the water tank be empty after power up.

1. Only fill clean drinking water or fill the water tank with drinking water and then put it back into the main body.



- **2.** Open the socket cover of the body from front and plug the hose into the body
- **3.** Check the pressure release valve to see if it is fastened and if the water tank is put in correct place
- **4.** The appliance will start working after switch on the machine. Children security lock prevent children from accidentally operating the appliance.



5. Extension tube

The handle must be combined the nozzle or extension tube while using this appliance, otherwise it might cause accident.

- **6.** When the plug into the power socket the power switch set to "ON" indicator (Red). One and half minutes later the pressure switch set to the indicator (green).
- **7.** When the indicator turns to green , indicating that this appliance has reached the rated pressure and then you can push the children security lock to the "OFF" position.

WARNING

• Never jet steam against persons or any animals.

ATTENTION

- There will create little steam condensate around the tube at the beginning or long time no release the steam please spray on the stain or spray into the towel.
- Push the children security lock to the "ON" position to prevent water or steam from accidental spraying or other risks.
- When encontered the water shortage, the third indicator will flash. For continued use, please do according to the method of providing water.
- Continue providing water or stop use when a water shortage. Turn off the power switch to "OFF" position) and unplug the plug and pay a attention, please never power up otherwise it may lead to malfunctions.



THE METHOD OF PROVIDING WATER

Use containers to fill clean water into the tank, or remove the tank alone to fill water and installed it back. The maximum capacity is 1.2L.

<u>/</u>!\

ATTENTION

- The safety valve is only used water drain not a outlet adding water .
- Only fill clean drinking water into water tank, never attempt to fill in any detergent or other liquid.
- It is necessary to prevent water overflow or splash on the appliance when adding water.

THE METHOD OF END -OF - USE AND STORAGE

- 1. Take the water tank down and drain the remaining water.
- **2.** Press and hold the steam release button on the handle, the remaining steam will be released until there is no steam come out.
- 3. Turn off the power switch; unplug the power plug from the socket.
- **4.** Disconnect the hose from the front of the body; close the cover of the outlet.
- **5.** Use 8mm hexagon wrench or a coin to unscrew the safety valve from the body, if it is still creating emitting steam, please wait a moment, unscrew completely until there is no steam emitting from the bottom of safety valve.
- **6.** Hands raise the body, shake gently, and then tilt the body, dump the remaining water into other containers.
- **7.** If the water poured is over stale, please fill clean water into the tank, repeat the sixth step.
- **8.** After the body no longer has residual water, tighten the pressure safety valve, install the water tank back to the original position.
- **9.** If there is a little stain in the body surface after using, please use a wet rag and wipe it.
- **10.** In order to extend the service life and easy to use next time you can clean the Used accessories (tubes, brush, nozzle, etc.) with the cleaning water or detergent before store.
- **11.** The main body and accessories should be stored in dark and dry place after natural dried.

WARNING



- Please install the accessories carefully before turn on the power and heat or effectively lock the children security lock completely to avoid accidents still squirting steam.
- According to the different places and objects to select the suitable accessories by the following methods.

ACCESSORIES USE METHOD



Small round brush / the steam nozzle

The round brush usually be used in the kitchen, microwave circumference, stove, etc.

The triangle brush normally is used for cleaning the place which is not easy for persons to clean.

- Please directly put the detergent on the stain when the stain is really very powerful.
- Never attempt to clean item which is easily damaged.

Ironing brush

Ironing brush is used with a cloth cover.

Can be used to iron clothes, curtains, sofa and so on and also have a function of cleaning, sterilization, disinfection, wrinkles..

- Ironing brush can be connected with the extension tube.
- Never attempt to use on the chemical fiber, silk fabric and dark color cloth.

Glass brush

The glass scrapers can assembly, easily.

- Glass brush also can be connected with the extension tube.
- Using high-temperature steam on the glass that the rupture may occur when the ambient temperature is below 0°C. (In the winter, please try not to use on the glass).

Flooring brush

- Never use the steam on the Thermo labile materials or the wood products which fail to water and heat.
- Never use the steam on the wooden furniture or the floor with the wax. Because the wax will volatile and some paint will melt.

Floor brush connection method:

- a) Hold the extension tubes button; insert the extension tube to the floor brush.
- **b)** There is a button at the front of the brush body pushed right means push brush out and left pushed back the brush.
- **c)** The floor brush can be used with the cloth with champs which is on the brush heads.

ATTENTION

• Only use the extension tube after installation of the steam nozzle.



CLEANING POINTS AND USE CASES

- Leather product.
- Wallpaper (there may have phenomenon of glue situation and absorbing foam).

Remove the stain points:

Make the nozzle as close as possible to close stains.

It is suitable for most stains, oil stains.

Severe dry stains should be removed by the hard brush.

Please directly put the detergent on the stain, when the stain is really very serious

Use cases

Kitchen cleaning

Can be used on the range hood, microwave surrounding, gas stove, refrigerator, fan, stove, floors, walls, etc.

ATTENTION



- Cleaning electrical products must be sure to determine the power cord has been pulled out.
- Please remove the ventilator and clean after pad a paper, cleaning effect will be better if you follow 3 methods bellow:
- a) Please use a brush to clean the stubborn stains or easily scratch materials can latch a waste cloth or towel on the brush.
- b) The high temperature steam can make oil stain emulsion and wipe it.
- c) Stubborn stains can be applied with a detergent to the stain, wait a moment, spray steam completely clean it.

Tile floor and bathroom cleaning:

The dirt from the tile ground and soap can be removed by a round brush. Stubborn stains can be applied with a detergent to the stain and wait a moment, spraying steam completely clean it.

ATTENTION



 Never attempt to use this appliance against a strong acid or alkaline detergent as such strong detergents splashing is really dangerous for people around.

Air conditioning cleaning

Please read the instructions and precautions before cleaning the air condition and must be sure to have the power turned off and the plug has been pulled out.

a) Place newspapers under the air-condition.

Open the cover of air-condition and remove the filter. (For your safety, it is necessary to read the instructions carefully before a disassembly).

b) After removing the filter it will expose the air-conditioning fan something like textured which is made of metal. If you directly use steam cleaner against the dust it will cause the agglomeration and the humid air conditioning fan is not easy absorbed, at last please wipe gently with a towel.

- **c)** Use the nozzle to blow the fan leaves gently and the sewage will outflow from the outfall back of the air condition.
- **d)** After the air fan dry up, please place a half-day before using the aircondition.

ATTENTION

- Never use a round brush or the nozzle strongly against the fan leaves, otherwise it may cause the fan leaves distortion.
- Never spray the steam to the other electrical parts except fan.
- There is also parts can not be cleaned with steam cleaner. Make sure that by using instruction or consulting to air-conditioning dealer.
 Windows and mirrors cleaning

• WARNING

- Never use high-temperature steam on the glass because the rupture may occur when the ambient temperature is below 0 °C. (In the winter, please try not to use on the glass).
- Using the extension tube with a nozzle to clean the corner of the windows.

Directly install glass scraper in the handle and also can use with the extension tube connect with glass scraper and the handle.

- **a)** Press the steam switch, and then slowly close to and wipe gently the glass surface after steam snorting.
- **b)** Use the glass scraper rubber close to the glass , move from the top to down...
- c) Wipe the residue drop on the glass window and the window frame.

Various fabric products cleaning

ATTENTION

 Never use steam cleaner on synthetic fibers, nylon, dark color cloth products, plastic products, otherwise it may cause a discoloration, deformation, reduced, damage, etc.

The temperature of the ironing cover will reach $90 \sim 95$ °C and the temperature of the nozzle will be much higher to kill mites and bacteria. Under normal circumstances, our product makes it easier to clean the sofa, curtains and something which can not be easily washed by water.

- a) Installation ironing brush, wear a cloth cover.
- **b)** Align accurately where you want to clean.
- c) Because the steam will cause a little wet that why you need a dry cloth

to wipe it after use the steam cleaner.

Removal the folds of carpet and clothes.

• Never use on synthetic fibers, nylon, dark color cloth products, advanced materials, plastic products, etc.

There may possibly have a situation of the folds can not be completely removed ,because of the different types, the different ways of store and the different storing time of carpets and clothes.

Removal the folds of carpet

- a) Hold the main handle with one hand, and the other hold the towel which is used to remove stains and absorb excess water.
- b) Jet steam with the front of long tubes. Block the blow dirt with a towel; the stain will be blow on the towel
- c) Use a clean dry towel to absorb plethora moisture.

Removal the wrinkle of clothes

- a) Prepare a wet towel which is used to absorb dust.
- b) With the detergent on the coat also have an effect of folding and decontamination

FAULT RESOLUTION !



Please check in the following steps if unusual situation occurs, please stop using at once, and unplug the plug. Please contact with after sale service centre of Feller. Please never attempt to repair by yourself or it may cause dangerous.

No jet steam

- Whether the power plug is into a power outlet or not.
- Whether the switch is ON or not.
- Whether there is water in the hoiler or not
- Whether the water heating is sufficient or not..

The water outflow from the nozzle

- There will be a little hot water come out at each start and long time will no steam.
- Condensation of water pipeline.
- Adding excess water into tank (Make sure the main body no reverse or tilt.)

The smell of rubber

• There will be a little rubber odor at first time you use ,but repeated use will eliminate in a adequate ventilation

TECHNIQUE PARAMETER

Power:	2000W
Weighs:	About 10 kg
Length of cord:	
The pressure of continuous use:	About 2.2 bar
The biggest:	About 4 bar
Tank Capacity:	About 1.2 L
Heating Time :	About 120 seconds
Temperature of Steam:	100~120°C
Voltage and Frequency:	AC220V/50Hz
Working time:	Sustainability

At delegate repair

If there is still error, please stop using it and contact with after sale service centre of Feller. please do not repair the machine by yourself.



REGULARLY CHECKING

Check of steam cleaner regularly as following contents.

- Whether the power cord and plug abnormally heat or not.
- Whether the main boiler leak or not.
- Whether there is produce a abnormal voice when operation or not..
- Whether the body have the deformation and abnormal heat or not.
- Whether it produce a burning smell or not.
- Other malfunction.

In order to prevent customers from accidents, please contact with after sales service centre of Feller after stop using.



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

	یادداشت
	**
	······································
	•
	······································
	······································
	······································

	•
	······································
	······································
***************************************	······································
	······································
	······································
	······································

۴	بیشترین میزان فشار:
۱۲۰ ثانیه	زمان لأزم براى گرمشدن:
۱۲۰ تا ۱۲۰ درجهی سانتی گراد	1
پيوسته	زمان کارکرد:

• در صورت نیاز به خدمات و تعمیر شدن دستگاه، در صورت کنترل نمودن بخش مربوط، با مرکز خدمات پس از فروش شرکت فلر تماس بگیرید و خود اقدام به تعمیر دستگاه نکنید.

کنترل منظم دستگاه

- موارد زیر را در مورد دستگاه، کنترل کنید.
- گرم نبودن بیش از حد سیم برق یا دوشاخه
 - عدم نشت در بويلر
 - عدم شنیدن صدایی نامتعارف از دستگاه
 - عدم تغییر شکل یا گرما در بدنهی دستگاه
 - هرگونه عدم كاركرد نامناسب

به منظور جلوگیری از بروز هرگونه آسیب به افراد، بی درنگ پس از متوقف نمودن استفاده، با مرکز خدمات پس از فروش شرکت فلر تماس بگیرید.

دورانداختن دستگاه مطابق با اصول زیستمحیطی



شما می توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دورانداختنی را به مراکز ویژهی جمع آوری این دستگاهها تحویل دهید. ممکن است گونههایی از آلودگی به دلیل ظاهر و نیز روشهای نگهداری و انبار کردن آنها، به طور کامل از بین نروند.

از بین بردن آلودگی فرش

الف) دسته را با یک دست نگه داشته و با دست دیگر، حولهای را برای جمع آوری آلودگی بر داشته شده نگه دارید.

ب) بخار را با استفاده از سری متمرکز کننده انتشار دهید. آلودگیها را با استفاده از حوله برطرف نمایید.

پ) برای برطرف نمودن رطوبت ایجادشده روی سطح، از حولهای تمیز استفاده نمایید.

بررسی ایرادها

لطفاً در زمان وقوع موقعیتی نامعمول، ابتدا استفاده از دستگاه را متوقف نموده و دوشاخه را از پریز برق جدا نمایید. سپس با مرکز خدمات پس از فروش شرکت فلر تماس بگیرید و هرگز سعی نکنید که خودتان آن را تعمیر کنید. این امر خطرناک است. عدم خروج شدید بخار

آیا دوشاخه به پریز برق متصل است؟

آیا دستگاه روشن است؟

آیا درون بویلر (جوشآور) آب وجود دارد؟

آیا دمای آب، به اندازهی کافی گرم است؟

خروج آب از نازل

ممکن است در ابتدای استفاده از دستگاه و یا پس از مدت زیادی عدم خروج بخار از دستگاه، این امر اتفاق افتد.

مسدود شدّن لولهي انتقال آب

افزودن بیش از اندازهی آب به مخزن (مطمئن شوید که مخزن در مکان خود نچرخیده یا جابجا نصب نشده باشد)

احساس شدن بوی لاستیک

در ابتدای استفاده از دستگاه، ممکن است کمی بوی لاستیک به مشام برسد. اما پس از به کاربر دن دستگاه به طور مجدد، این مسئله رفع خواهد شد.

مشخصات فنى

۲۲۰–۲۲۰ ولت/۵۰–۶۰ هرتز	/فركانس:	ولتاژ
۲۰۰۰ وات		توان:
۱۰ کیلوگرم		وزن:
٣ متر ً	سيم برق:	طول
مان استفاده ی مستمر:	بخار در ز	فشار

- هرگز بخار را به سایر قسمتهای برقی دستگاه انتشار ندهید.
- ممكن است بتوان ساير قسمت هاى دستگاه را با بخارشوى، تميز نمود. براى اين امر اطمينان حاصل كنيد كه اين اجزا را مى توان طبق دستورالعمل مخصوص دستگاه تهويه، شستوشو نمود.

تمیزکاری شیشه و پنجره:

هشدار 🔍

- هرگز از بخار با دمای بسیار زیاد برای تمیزکاری شیشه استفاده نکنید زیرا این امر ممکن است باعث شکستگی شیشه، در مواقعی که دمای محیط کمتراز درجهی سانتی گراد است شود.
 - برای تمیزکاری گوشههای شیشه، از لولهی گسترش و نازل بخار استفاده کنید.
- مى توانيد به طور مستقيم، سرى مخصوص شيشه را به دسته يا لولهى گسترش نصب نمود.
- الف) دکمه ی خروج بخار را فشار داده و پس از انتشار بخار، آن را به آرامی به شیشه نزدیک کنید.
 - ب) از سرِی لاستیکی شیشه و در جهت بالا به پایین برای تمیزکاری استفاده نمایید.
 - پ) مواد آلودهی موجود در اطراف و چارچوب شیشه را برطرف نمایید.
 - تميزكاري گونههاي مختلف پارچه

هشدار 🕦

- از بخار شوی برای تمیزکاری پارچههای بافته شده با مواد مصنوعی، نایلون، دارای رنگهای تیره و پلاستیکی استفاده نکنید. در غیر این صورت ممکن است باعث تغییر رنگ، تغییر ظاهر، کاهش اندازه و آسیب دیدن آن شود.
- دمای پوشش اتوکشی به ۹۰ تا ۹۵ درجهی سانتی گراد خواهد رسید و دمای نازل برای از بین بردن باکتریها بیش از این مقدار خواهد بود.
- در شرایط عادی، استفاده از بخار برای تمیزکاری مبلمان، پرده و مواردی که با آب به راحتی تمیز نمی شوند بسیار مناسب خواهد بود.
 - الف) نصب سری اتوکشی و پوشش پارچهای.
 - ب) هموار نمودن سطح مورد نظر.
- پ) به دلیل کمی مرطوب شدن، می توانید از پارچهای خشک برای برطرف نمودن این رطوبت استفاده نمایید.
 - ازبین بردن آلودگی فرش و لباس.
- از بخار شوی برای تمیزکاری پارچههای بافته شده با مواد مصنوعی، نایلون، دارای رنگهای تیره و پلاستیکی استفاده نکنید.

تا حد ممكن، نازل بخار را به لكه نزديك كنبد.

بخار برای از بین بردن بیشتر لکهها و نیز لکههای روغنی مناسب است.

لکههای مقاوم و خشک باید با استفاده از سری زبر از بین بروند.

چنانچه لکهای بسیار مقاوم است، لطفاً مواد شوینده را به طور مستقیم روی آن ریخته و سیس از دستگاه استفاده نمایید.

موارد کاربری:

تميزكاري آشيزخانه

می تـوان از این دسـتگاه برای تمیزکاری اطراف هـود، مایکروویو، اجاق گاز، یخچال، ینکه، کفیوش، دیوارها و مانندآن استفاده نمود.

رُ توجه

• برای تمیزکاری لوازم برقی، باید مطمئن شد که سیم برق از دستگاه جدا شدهاست. • ه گذان مواد اس بای باشومار برای این دستگاه استفاده نکند نربالتشار این موا

• هرگز از مواد اسیدی یا شیمیایی برای این دستگاه استفاده نکنید زیرا انتشار این مواد برای افراد بسیار خطرناک است.

تمیزکاری دستگاههای تهویه:

لطفاً پیش از به کاربردن دستگاه، اقدامات پیشگیرانه و دستورالعملها را مطالعه نموده و مطمئن شوید که دستگاه، خاموش شده و دوشاخهی آن از پریز برق جدا است.

الف) اطراف دستگاه تهویه را با روزنامه بپوشانید.

پوشـش دستگاه تهویه را برداشته و فیلتر آن را جدا کنید. (برای حفظ ایمنی خود، باید دستورالعملهای ایمنی آن را بخوانید)

ب) پس از بیرون آوردن فیلتر، ممکن است موادی فلزی و بسیار ریز از آن خارج شود. اگر به طور مستقیم از بخارشوی استفاده کنید ممکن است این مواد از محل برطرف نشوند. برای جمع آوری آنها می توانید از یک تکه پارچه یا حوله استفاده نمایید.

پ) نازل بخار را به آرامی در برابر پرههای فن قرار دهید تا آلودگیها از آن خارج شوند. ت) پس از خشک شدن فن، نیمی از روز را برای کاملاً خشک شدن تمام اجزا مد نظر قرار دهید.

تمیزکاری کاشی و حمام:

آلودگیهای ناشی از نصب کاشی و نیز مواد شوینده را می توان با سری گرد ازبین برد. برای از بین بردن بردن بردن لکههای مقاوم باید مقداری مواد شوینده و ضدعفونی کننده را به طور مستقیم روی آنها ریخت و کمی صبر نمود و برای برطرف نمودن کامل، از بخار استفاده کرد.

اً/ توجه

• برای تمیزکاری پرههای فن از برس گرد یا نازل و به آرامی استفاده کنید، در غیر این صورت ممکن است آنها آسیب ببینند.

- چنانچه سطح مورد استفاده بسیار آلوده است، از مواد شوینده، به طور مستقیم روی آن استفاده کنید.
 - از دستگاه برای تمیزکاری سطوحی که به سادگی آسیب میبینند استفاده نکنید. سری اتوکشی
 - سرى اتوكشى بايد همراه با پوشش مخصوص آن استفاده شود.

این وسیله برای اتو کشی لباس، پردهها، مبلمان و مانند آنها استفاده می شود و دارای عملکرد تمیزکاری، ضدعفونی و از بین بردن آلودگی مناسب است.

از این سری برای پارچههای شیمیایی، ابریشمی و رنگهای تیره استفاده نکنید. سری مخصوص شیشه

این سری به راحتی نصب می گردد.

- همچنین این سری را می توان با لوله ی گسترش نیز به کار برد.
- چنانچه دمای محیط کمتر از درجهی سانتی گراد باشد، ممکن است استفاده از این سری برای سری و دمای زیاد باعث شکسته شدن شیشه گردد. (لطفاً در زمستان از این سری برای شیشه استفاده نکنید.)

سرى مخصوص كفيوش

- از این سری برای تمیزکاری سطوح چوبی و نیز موادی که نمی توانند دمای زیاد را تحمل کنند و در برابر رطوبت مقاوم نیستند، استفاده نکنید.
- از بخار برای تمیزکاری مبلمان چوبی و یا سطوح براق شده (واکس شده) استفاده نکنید. زیرا بسیاری از مواد براق کننده فرّار هستند و رنگ آنها از بین می رود.

روش اتصال سرى مخصوص كفيوش:

- الف) دکمه ی لوله ی گسترش را نگه دارید و سپس سری کفپوش را به آن متصل کنید. ب) دکمه ای را که در مقابل سری وجود دارد در جهت راست بودن آن به معنی جدا نمودن و در جهت چپ بودن، به معنی اتصال سری است.
- پ) سری مخصوص کفپوش را می توان همراه با پوشش و چسبهای روی آن، متصل نمو ده و استفاده کر د.

<u>^</u>!\

توجه

• تنها پس از متصل نمودن نازل بخار از لولهی گسترش استفاده کنید ..

نکات مفید برای تمیزکاری و استفاده

- مواد چرمی
- پوشــش دیوار (ممکن اسـت بخار روی لایههای چســبنده یا جذبکننده تاثیر گذار باشد)

از بین بردن لکههای بسیار آلوده:

مخزن آب را بیرون آورده و آب مانده درون آن را خارج کنید.

۲. دکمهی خروج بخار روی دسته را فشار داده و نگه دارید تا بخار مانده در آن خارج شو د.

۳. دکمه را در وضعیت خاموش قرار داده و دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

ع. لوله را از بدنه جدا نموده و يوشش آن را ببنديد.

۵. از یک آچار فرانسه شمارهی ۸ یا یک سکه برای باز نمودن دریچهی ایمنی استفاده كنيد. چنانچه هنوز مقداري بخار درون آن وجود دارد، لطفأ كمي صبر كنيد. دريچه را به طور کامل باز کنید تا هیچ بخاری درون آن باقی نماند.

۶. برای خارج نمودن آب مانده در قسمتهای گوناگون دستگاه، آن را کمی بلند کرده و به آرامی تکان دهید.

٧. چنانچه آب ريخته شده درون مخزن تميز نيست آن را خالي نمو ده و مجدداً با آب قابل نوشیدن، یر کنید. (۶ مرحلهی فوق را تکرار کنید)

۸. یس از آنکه درون مخزن آب آلوده ای باقی نماند، دریچهی ایمنی فشار را ببندید، مخزن را در محل خود نصب کنید.

۹. چنانچه پس از استفاده، باز هم اثری از آلودگی در سطح باقی مانده بود، از پارچهای تميز براي برطرف نمو دن آن استفاده كنيد.

ه ۱. برای افزایش طول عمر دستگاه و سهولت در استفاده از آن، می توانید پس از هربار استفاده، تجهیزات به کار رفته را با آب یا مواد شوینده تمیز کنید.

11. يس از آنكه بدنه و تجهيزات دسـتگاه تميز و خشـک شدند، بايد آنها را در محلي خشک نگه داشت.

اً/ هشدار

• لطفاً پیش از روشن نمودن دستگاه، تمام تجهیزات را به دقت به دستگاه متصل نموده و قفل ایمنی کودکان را برای جلوگیری از بروز هر گونه حادثه، فعال کنید. برطبق مکانهای گوناگون، می توانید از تجهیزات مختلف و مشابه روشهای زیر

عمل كنيد.

تجهیزات و روش آنها

برس گرد کوچک/ نازل بخار

برس كوچك معمولاً در آشيز خانه، اطراف مايكروويو، اجاق گاز و مانند آنها استفاده مي شود.

برس مثلثی معمولاً برای تمیز کاری سطوحی که دسترسی به آنها دشوار نیست استفاده مے شود. ۷. زمانی که نشانگر سبز شده، بیانگر آماده بودن بخار با فشار لازم است. در این حالت می توان قفل ایمنی کودکان را در موقعیت OFF (خاموش) قرار داد.

هشدار 🕦

هیچ گاه بخار را در برابر افراد یا حیوانات خانگی قرار ندهید.

احتياط أ

- ممكن است در ابتداى استفاده و يا پس از عدم كاركرد به مدت طولاني، پيرامون لوله، قطرات آب جمع شود. مي توانيد در اين حالت، كمي روى پارچه بخاردهي كنيد.
- قفل ایمنی کودکان را در موقعیت ON (فعال) قرار دهید تا مانع از خروج ناگهانی بخار یا آب و یا سایر خطرات شود.
- در زمان کم بودن میزان آب درون مخزن، نشانگر سوم روشن می شود. برای ادامه ی استفاده، طبق قسمت روش پر نمودن مخزن عمل کنید.
- در زمان کم بودن میزان آب، مخزن را پر نموده یا عملکرد را متوقف سازید. دستگاه را با قرار دادن دکمه در وضعیت OFF ،خاموش نموده و برای احتیاط ببیشتر، دوشاخه را از پریز برق جدا کنید. لطفاً در چنین مواقعی دستگاه را در وضعیت روشن نگه ندارید زیرا این امر ممکن است باعث بروز اشکال در دستگاه شود.

روش پر کردن مخزن آب

برای پر کردن مخزن، آن را از دستگاه بیرون آورید و پس از پر نمودن، درون دستگاه قرار دهید. بیشترین میزان گنجایش ظرف، ۱/۲ لیتر است.

توجه 🕦

- دریچهی ایمنی تنها برای افزودن نگهداری آب استفاده می شود، نه به عنوان یک منبع بیرونی برای آب.
- برای پر کردن مخزن تنها از آب قابل آشامیدن استفاده کنید، هرگز سعی نکنید که از مواد ضدعفونی کننده درون مخزن استفاده کنید.
- در زمان افرودن آب به مخزن، ضروری است که مانع از بیرون ریختن آب روی دستگاه و نیز یاشیده شدن آب روی آن شد.

هرگـز بخار را برای تمیـزکاری موادی که قابلیت تحمل حرارت ندارند یا لوازم چوبی که در برابر رطوبت و دما مقاوم نیستند، استفاده نکنید.

هرگز از آین دستگاه برای از بین بردن آلودگیهای اسیدی یا قلیایی قوی، مانند لکههای بازمانده از مواد شویندهی قوی که برای بدن انسان خطرناک هستند استفاده نکنید. برای تمیزکاری هر جسمی که در برابر دما و رطوبت حساس است، ابتدا عملکرد را در گوشهای از آن بیازمایید.

رُ توجه

لطفاً پیش از اجرای مراحل زیر، دوشاخه را به پریز برق متصل نکرده و مانع از خالی ماندن مخزن آب، پس از روشن شدن دستگاه شوید.

 ۱. برای پر کردن مخزن، تنها از آب قابل نوشیدن استفاده کنید و سپس آن را در محل خود قرار دهید.



۲. دریچه ی مخصوص اتصال شلنگ را باز نموده و شلنگ را به بدنه نصب کنید.
 ۳. دریچه ی خروج بخار را بررسی کنید که محکم شده باشد و مخزن آب نیز به درستی در محل خود قرار گرفته باشد.

ع. دستگاه پس از روشن شدن، شروع به کار خواهد نمود.

قفل ایمنی کودکان - مانع از به کار افتادن دستگاه، به طور اتفاقی توسط کودکان می شود.



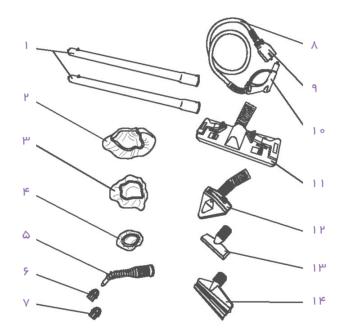
۵. لولهی گسترش

در زمان استفاده از دستگاه، باید دسته همراه با سری یا لولهی گسترش مورد استفاده قرار گیرد. در غیر این صورت، ممکن است حادثهای ایجاد شود.

۶. در زمان اتصال دوشاخه به پریز برق، نشانگر «قرمز» رنگ شده و پس از ۱/۵ دقیقه ی دیگر، «سبز» رنگ خواهد شد.

۸. شلنگ
۹. سری اتصال شلنگ
۱۱. وسیلهی بخاردهی
۱۱. سری تمیزکاری کفپوش
۱۲. برس مثلثی
۱۳. سری اتوکشی
۱۳. سری تمیزکاری شیشه – آیینه

ا. لوله ی گسترش
 بوشش سری تمیزکاری سطح زمین
 بوشش سری مثلثی
 بوشش سری اتوکشی
 ه. برس گرد کوچک
 بسری از جنس نایلون
 سری از جنس مس

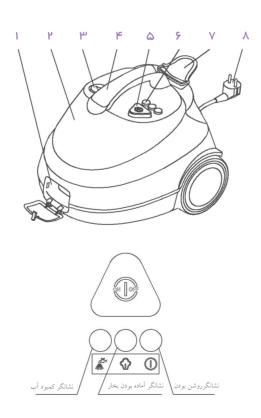


روش استفاده

برای حفظ ایمنی خود، ضروری است که دستورالعملها پیش از استفاده به دقت خوانده شوند.

به دلیل دمای زیاد بخار در حال خروج از سری، کمی بو از سری لاستیکی احساس می شود که این امر برای بدن ضرری نداشته و پس از چند مرتبه استفاده، برطرف خواهدشد.

- نشانگر کمبود آب
- نشانگر آماده بودن بخار
 - نشانگر روشن بودن
 - ١. محل اتصال شلنگ
 - ۲. بدنه
 - ۳. کلاهک ایمنی
 - ع. دسته
- ۵. دکمهی روشن/ خاموش کردن که با فشار دادن آن، نشانگر روشن میشود.
- ۶. نشانگر (نشانگر کمبود آب، نشانگر آماده بودن بخار، نشانگر روشن بودن)
 - ٧. مخزن آب
 - ۸. سیم برق و دوشاخه



- هرگز سری خروج بخار را در حین استفاده یا بی درنگ پس از استفاده و در زمانی که هنوز خنک نشده، لمس نکنید. در غیر این صورت احتمال سوختگی وجود دارد. هیچ گاه به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند.
 - زمانی که کار با دستگاه پایان یافت، باید دوشاخه را از پریز برق جدا نمود.
- هیچ گاه قطعات فلزی یا هر گونه جسم خارجی را به دستگاه متصل نکنید. در غیر این صورت احتمال برق گرفتگی، آتش سوزی و سایر خطرات وجود دارد.
- پـس از کمی خنک شـدن، می تـوان دریچه ی ایمنی را باز نمـود. در غیر این صورت احتمال سوختگی وجود دارد.
- هیچ گاه دریچهی ایمنی را در حین استفاده از دستگاه باز نکنید. در غیر این صورت احتمال سوختگی وجود دارد.
- اجازه ندهید پس از روشن شدن دستگاه، مخزن آب خالی بماند. در غیر این صورت ممکن است باعث عدم کارکرد مناسب و کاهش عمر کارکرد دستگاه شود.
- هرگز به جریان برق دستگاه آسیب وارد نکنید. برای مثال: پس از استفاده، دوشاخه را به آرامی و بطور مستقیم از پریز برق جدا کنید اما سیم برق دچار کشیدگی نشود. در غیر اینصورت احتمال بروز اتصالی در دستگاه، برق گرفتگی و آتش سوزی وجود دارد. • هرگز در زمان روشن بودن، دستگاه را وارونه یا متمایل به جهتهای مختلف، نگه
- هیچ گاه دستگاه را برای سایر موارد پیشنهاد نشده استفاده نکنید و ابتدا آن را در گوشه ای از جسم مورد نظر، از نظر میزان حساسیت به دما و رطوبت بررسی کنید. جسم مورد نظر برای تمیز کاری باید بتواند دمای زیاد بخار را تحمل کند.
- زمان تمیزکاری اتاق، بهتر است کودکان یا حیوانات خانگی در محل مورد نظر وجود نداشته و نیز اتاق از تهویهی مناسبی برخوردار باشد.

🛕 هشدار: خطر سوختگی

ندارید. در غیر اینصورت دستگاه آسیب خواهد دید.

پس از به کار بردن دستگاه و در زمان تحویل دادن آن به افراد دیگر، مطمئن شوید که این دستورالعمل نیز به او داده شده است.

همواره از آب قابل نوشیدن برای پر کردن مخزن استفاده کنید و هیچ گاه سعی در استفاده از مواد ضدعفونی کننده یا سایر مواد تمیزکننده نکنید. (اگر لکهها و آثار آلودگی باقی ماندهاند، می توانید مستقیماً از مواد شوینده روی لکه استفاده کنید) لطفاً به مدت طولانی از دستگاه در یک محل استفاده نکنید زیرا بخار باعث بالا رفتن دما می شود.

هرگز از این دستگاه برای تمیزکاری موارد زیر استفاده نکنید:

- دكمه، پريز يا هر نوع حامل جريان برق.
- پارچههای شیمیایی، ابریشمی، لوازم پلاستیکی یا هر جسم ساخته شده در دمای پایین.
- در زمان کمتر بودن دمای محیط از درجهی سانتی گراد، استفاده از بخار با دمای زیاد روی شیشه ممکن است باعث شکستگی آن شود. (لطفاً در فصل زمستان از این دستگاه برای تمیز کاری شیشه استفاده نکنید.)
 - هیچ گاه بخار را در جهت افراد یا حیوانات نگرفته و نازل بخار را لمس نکنید.
 - لطفاً دستگاه را در محلی دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- دستگاه را تنها با آب قابل نوشیدن پر نموده و از مواد ضدعفونی کننده یا شوینده درون آن استفاده نکنید.
 - زمانی که دستگاه روشن است، آن را بستهبندی نکنید.
 - لطفاً مطابق قسمت نگهداری، آب آلوده را پس از استفاده، دور بریزید.

دستور العملهاي مربوط به ساختار و اجزا

ابتدا، ممکن است بوی اندکی از دستگاه احساس شود. این مسئله در ارتباط با کیفیت دستگاه نبوده و به دلیل روغن به کار رفته در زمان تولید آن است و در حین استفاده، به زودی از بین خواهد رفت.

ييش از استفاده از اين دستگاه، دستورالعمل هاي ايمني را بهطور كامل بخوانيد.

نكات قابل توجه المني

نکات ایمنی نوشته شده در این راهنما، برای محافظت از کاربر و افراد پیرامون آن در برابر خطرات ممكن و صدمه ديدن است. بايد به تمام هشدارهاي موجود در اين دستورالعمل به خوبي دقت شود.



توجه 🕦

- هیچ گاه خود اقدام به ایجاد تغییر در دستگاه نکنید. هیچ گاه نباید دستگاه توسط افراد نا آشنا با آن، تعمير شود. در غير اين صورت ممكن است باعث بروز آتش سوزي، ايجاد نشت، صدمه و مانند آن گردد. چنانچه دستگاه نیاز به تعمیر داشت، با مرکز خدمات یس از فروش شرکت فلر تماس بگیرید.
- تنها افراد آگاه، مجاز به استفاده از دستگاه هستند. هر گز اجازه ندهید کو دکان با این دستگاه بازی کنند.
- لطفاً دستگاه را داخل آب قرار نداده و مانع از یاشیدن آب روی دستگاه شوید. در غیر این صورت، احتمال بروز برق گرفتگی یا آیجاد نشت وجود دارد.
- چنانچه دوشاخه یا سیم برق آسیب دیده یا پریز برق وضعیت مناسبی ندارد، از دستگاه استفاده نکنید. در غیر این صورت احتمال بروز برق گرفتگی، نشت یا سایر حوادث و جو د دار د.
- هماهنگ بودن برق مصرفی را با برق مناسب برای دستگاه، کنترل نمایید. (۲۲۰ ولت) • هیچ گاه به سیم برق اَسیب وارد نکنید. (مانند کشیدن، خم کردن و پیچاندن، تحت فشار قرار دادن، تعميريا تعويض آن) در غير اين صورت احتمال بروز برق گرفتگي، نشت یا سایر حوادث و جود دارد.
- برای استفاده از این دستگاه باید از یریز برق جداگانه که حداقل ۱۵ آمیر باشد استفاده نمود. استفاده از آن بطور همزمان و همراه با ساير دستگاهها ممكن است باعث بالا رفتن بیش از حد دما و بروز آتش سوزی گردد.
- هر گز با دستهای نمناک، سیم برق یا دوشاخه را لمس نکرده و از دستگاه استفاده نكنىد.





CO 300 D

أويهواييز